

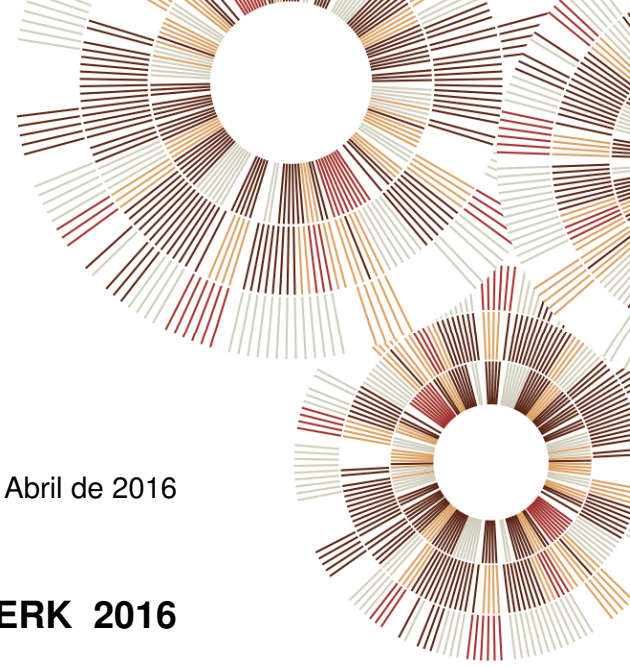


Nürnberg, Germany 16.–19.3.2016

HOLZ-HANDWERK 2016

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinentechologie und Fertigungsbedarf
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



INFORME FINAL

Abril de 2016

FENSTERBAU FRONTALE y HOLZ-HANDWERK 2016 con récord de visitantes

- **1288 expositores de 40 países**
- **110.581 visitantes profesionales; fuerte incremento de la internacionalidad**
- **Próxima convocatoria: 21 a 24 de marzo de 2018**

El dúo ferial FENSTERBAU FRONTALE y HOLZ-HANDWERK constata una vez más su liderazgo en los sectores involucrados con un récord de visitantes: del 16 al 19 de marzo de 2016, 110.581* expertos de madera y ventanas de todo el mundo acudieron a la cita de Núremberg (convocatoria anterior de 2014: 108.967). Nada más que en el segundo día del certamen, más de 38.500 visitantes recorrieron los pabellones, una cifra récord hasta ahora no alcanzada en un solo día en el centro ferial de Núremberg en ningún otro certamen ferial. 1288 expositores* en total, más de un tercio internacionales, mostraron en el recinto totalmente reservado las novedades e innovaciones del procesamiento artesanal de la madera, así como de las ventanas, puertas y fachadas.

794 expositores de 37 países en FENSTERBAU FRONTALE, 494 expositores de 20 países en HOLZ-HANDWERK y, en total, 110.581 visitantes profesionales internacionales: una vez más, este dúo ferial que tiene lugar cada dos años convenció con sus excelentes productos y oferta informativa tanto a los expositores como a los visitantes por su extraordinaria calidad y cantidad. En el programa marco se trataron temas actuales de la industria.

Alrededor de un tercio de todos los expositores y visitantes procedían del extranjero en 2016, las naciones expositoras más representadas después de Alemania fueron en FENSTERBAU FRONTALE Italia, Polonia y Turquía; en HOLZ-HANDWERK, Austria e Italia.

Veranstalter/Organizer

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen
Lyoner Straße 18
60528 Frankfurt
Tel +49 (0) 69.66 03-13 40
Fax +49 (0) 69.66 03-16 21
infoholz@vdma.org
www.vdma.org/holz

NürnbergMesse GmbH
Messezentrum
90471 Nürnberg
Tel +49 (0) 9 11. 86 06-0
Fax +49 (0) 9 11. 86 06-82 28
holzhandwerk@nuernbergmesse.de
www.holz-handwerk.de

Vorsitzender des Aufsichtsrates Chairman of the Supervisory Board

Dr. Ulrich Maly
Oberbürgermeister der
Stadt Nürnberg
Lord Mayor of the
City of Nuremberg

Geschäftsführer/CEOs

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

Registergericht/Registration Number
HRB 761 Nürnberg

* Las cifras de visitantes, expositores y espacios de exposición de este certamen se calculan y certifican conforme a las definiciones uniformes de la FKM, Sociedad para el Control Voluntario e Independiente de los Datos de Ferias y Exposiciones.





Nürnberg, Germany 16.–19.3.2016

HOLZ-HANDWERK 2016

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

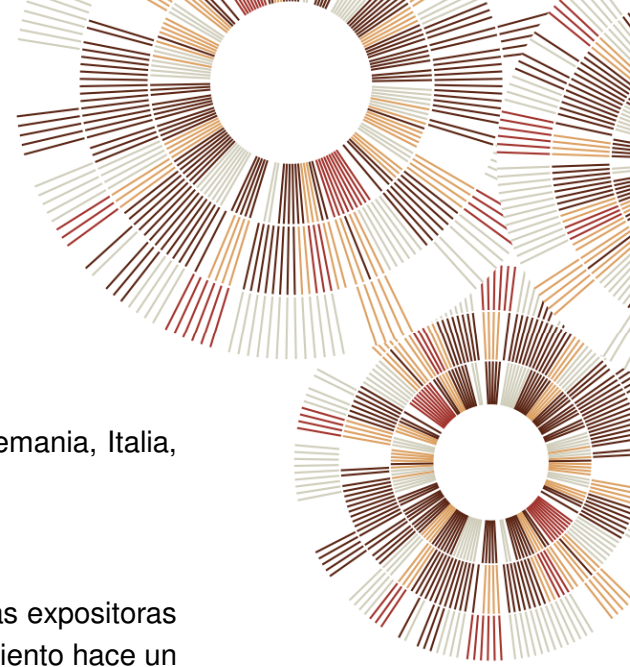
Europäische Fachmesse für Maschinentechologie und Fertigungsbedarf
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts

Los visitantes procedían de 116 países, encabezados por Alemania, Italia, Austria, Polonia y la República Checa.

FENSTERBAU FRONTALE supera todas las expectativas

Tras cuatro intensos días feriales, el resumen de las empresas expositoras de FENSTERBAU FRONTALE 2016 es excelente: el 95 por ciento hace un balance global positivo. Así, no solo casi todos los encuestados han podido contactar con sus principales grupos meta, sino que además se han cumplido sus expectativas de participación en la feria. Entre las más importantes se encontraba ganar nuevos clientes (87%), recabar información sobre la oferta (81%) y las novedades (77%), así como cuidar la imagen y los contactos (78%, varias respuestas posibles). En la feria, el 94 por ciento de los expositores entablaron nuevas relaciones comerciales, 9 de cada 10 encuestados esperan un buen negocio postferial. Alrededor de dos tercios de todos los expositores evaluaron de muy buena a buena la afluencia y la competencia profesional de los visitantes. El excelente estado de ánimo que reinaba en la feria líder mundial lo refleja también la actitud de confianza de los expositores y visitantes en vista de la situación económica del sector: alrededor de la mitad de ellos esperan un desarrollo positivo. Por parte de los expositores, la intención de volver a participar es correspondientemente alta: 9 de cada 10 ya planifican hoy su participación en la cita de 2018.

Los visitantes de FENSTERBAU FRONTALE, principalmente fabricantes de ventanas (62%), carpinteros de obra y ebanistas (9%), comerciantes de elementos de construcción (11%) y técnicos de persianas y de protecciones solares (10%), vinieron a la feria con el objetivo principal de informarse sobre las novedades (46%), ampliar sus conocimientos (30%), compartir experiencias e información (28%) y cuidar los contactos de negocios (28%, varias respuestas posibles). Reflejan la imagen positiva de los expositores: alrededor del 95 por ciento se mostraron satisfechos con la oferta expuesta en los stands, por lo que 9 de cada 10 visitantes hicieron una valoración correspondientemente alta del provecho de su visita. El 93 por ciento de ellos planifican volver en 2018.



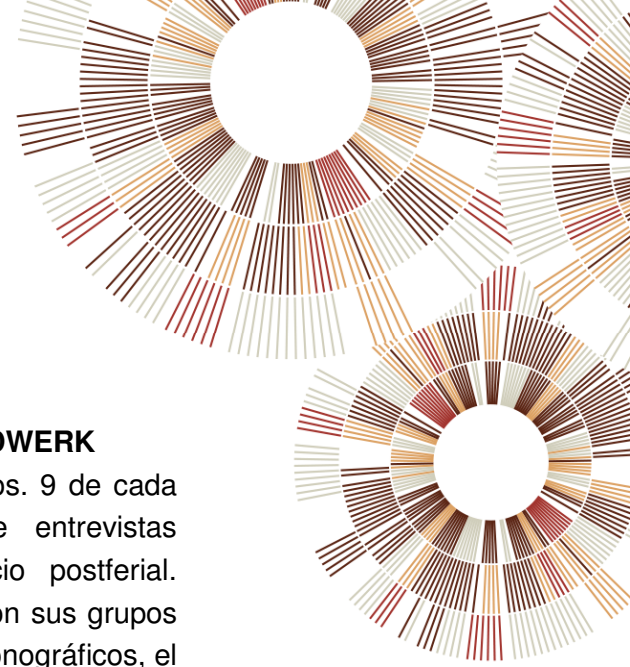


Nürnberg, Germany 16.–19.3.2016

HOLZ-HANDWERK 2016

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinentechnologie und Fertigungsbedarf
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



Entusiasmo entre expositores y visitantes de HOLZ-HANDWERK

También en HOLZ-HANDWERK se vieron rostros satisfechos. 9 de cada 10 expositores evaluaron positivamente el número de entrevistas mantenidas en sus stands y esperan un buen negocio postferial. Casi todos los encuestados aseguraron haber contactado con sus grupos meta más importantes. En comparación con otros salones monográficos, el 84 por ciento evalúa HOLZ-HANDWERK como importante o muy importante. En consecuencia, no sorprende que para el 87 por ciento de los expositores ocupe un papel de importante a decisivo en sus actividades de marketing y ventas. La mirada hacia el futuro de los sectores de tratamiento y procesamiento de la madera es optimista tanto por parte de los expositores como de los visitantes: Alrededor del 90 por ciento de los encuestados creen en un auge o no esperan cambios en las condiciones del mercado.

En HOLZ-HANDWERK eran principalmente carpinteros y ebanistas (60%), fabricantes de muebles (11%), decoradores de interiores (10%) y carpinteros de obra (6%), de los cuales casi tres cuartos están involucrados en las decisiones de compra de sus empresas, que acudieron principalmente para recabar información sobre las novedades (47%), perfeccionarse profesionalmente (34%) e intercambiar experiencias e información (27%, varias respuestas posibles). Alrededor del 93 por ciento ven el valor añadido de su visita a la feria y ya se han anotado la fecha de HOLZ-HANDWERK 2018.

¡Fecha para anotar! La próxima edición del dúo de salones monográficos FENSTERBAU FRONTALE y HOLZ-HANDWERK tendrá lugar del **21 al 24 de marzo de 2018** en el centro ferial de Núremberg.

Personas de contacto para la prensa y los medios

Stefanie Haug, Lena Vogl

T +49 9 11 86 06-83 23

F +49 9 11 86 06-12 83 23

lena.vogl@nuernbergmesse.de

Todas las notas de prensa, información y fotografías pueden descargarse de **www.frontale.de/press** y **www.holz-handwerk.de/press**